



P/F Magn

Vestara Bryggja 10, Postboks 188, FO-110 Tórshavn

P/F-Skrás.nr.: 200
Company reg. no. 200

Ársfrásøgn Annual report

2021

FRUMRIT

Ársfrásøgnin er løgd fram og góðkend á felagsins ársaðalfundi, tann
The annual report has been submitted and approved by the general meeting on the

03.02.2022


NIELS WINTHER POULSEN

Fundarstjóri
Chairman of the meeting

Innihaldsyvirlit

Contents

	Síða
	<u>Page</u>
Átekningar	
Reports	
Leiðsluátekning	1
<i>Management's report</i>	
Átekning frá óheftum grannskoðara	2
<i>Independent auditor's report</i>	
Leiðslufrágreiðing	
Management's review	
Upplýsingar um felagið	7
<i>Company data</i>	
Høvuðstøl og lyklatøl	8
<i>Financial highlights</i>	
Leiðslufrágreiðing	10
<i>Management's review</i>	
Ársroknskapur 1. januar - 31. desember 2021	
Annual accounts 1 January - 31 December 2021	
Nýttur roknskaparháttur	15
<i>Accounting policies used</i>	
Rakstrarroknskapur	24
<i>Profit and loss account</i>	
Fígjarstøða	25
<i>Balance sheet</i>	
Eginognaruppgerð	27
<i>Statement of changes in equity</i>	
Pengastreymisuppgerð	28
<i>Cash flow statement</i>	
Notur	29
<i>Notes</i>	

Notes to users of the English version of this document:

- *This document contains a Faroese version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Faroese version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Faroese version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

Leiðsluátekning Management's report

Nevndin og stjórnin hava í dag lagt fram ársfrásøgnina fyri 2021 hjá P/F Magn.

The board of directors and the executive board have today presented the annual report of P/F Magn for the financial year 1 January to 31 December 2021.

Ársfrásøgnin er gjørd í samsvari við ársroknskaparlógina.

The annual report has been presented in accordance with the Faroese Financial Statements Act.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskaði, og at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og fíggarligu støðu pr. 31. desember 2021 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum og peningastreymunum hjá felagnum fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2021.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2021 and of the company's results of its activities and cash flows in the financial year 1 January to 31 December 2021.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur, eftir okkara fatan, eina rættvísandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Ársfrásøgnin verður lögð fyri ársaðalfundin við tilmæli um góðkenning.

We recommend that the annual report be approved by the general meeting.

Tórshavn, tann 3. februar 2022

Tórshavn, 3 February 2022

Stjórn / Executive board



Finn Jakobsen
forstjóri
CEO



Johnni M. Poulsen
stjóri
Managing Director

Nevnd / Board of directors



Teitur Nolsøe Poulsen
formaður
chairman



Ata Maria Bærentsen



Gunnar Mohr



Páll Snorrason



Torvaldur Gissursarson

Átekning frá óheftum grannskoðara *Independent auditor's report*

Til kapitaleigararnar í P/F Magn

Niðurstøða

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá P/F Magn fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2021 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggarstøðu, egin-ogvaruppgerð, pengastreymsuppgerð og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og fíggarligu støðuni pr. 31. desember 2021 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum og peningastreymunum hjá felagnum í roknskaparárinum 1. januar - 31. desember 2021 samsvarandi ársroknskaparlógini.

Grundarlag fyri niðurstøðuni

Grannskoðanin er lögð til rættis í samsvari við altjóða standardir um grannskoðan og aðrar ásetingar, sum eru galdandi í Føroyum. Okkara ábyrgd eftir hesum standardum og ásetingum er nærri greidd frá í niðanfyri standandi broti "Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin". Vit eru óheft av felagnum samsvarandi altjóða reglunum hjá International Ethics Standards Board for Accountants' um etiskan atburð hjá grannskoðarum (IESBA Code) og øðrum etiskum krøvum, sum eru galdandi í Føroyum. Vit hava eisini hildið hinar etisku skyldurnar, sum ásettar eru í hesum krøvum og IESBA Code. Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kunnu vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

To the shareholders of P/F Magn

Opinion

We have audited the annual accounts of P/F Magn for the financial year 1 January to 31 December 2021, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet, statement of changes in equity, cash flow statement and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Faroese Financial Statements Act.

In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2021 and of the results of the company's operations and cash flows for the financial year 1 January to 31 December 2021 in accordance with the Faroese Financial Statements Act.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in the Faroe Islands. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the below section "Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts". We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional ethical requirements applicable in the Faroe Islands, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Átekning frá óheftum grannskoðara *Independent auditor's report*

Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hefur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársrokn-skaparlógina. Leiðslan hefur harumframt ábyrgdina av tí innanhýsis eftirliti, ið leiðslan metir skal til, fyri at ársrokn-skapurin kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Tá ársroknskapurin verður gjørdur, hefur leiðslan ábyrgdina av at meta, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum; at upplýsa um viðurskifti viðvíkjandi fram-haldandi rakstri, har tað er viðkomandi; umframt at gera ársroknskapin eftir roknskaparmeginregluni um fram-haldandi rakstur, uttan so at leiðslan hefur í hyggju at avtaka felagið, steðga rakstrinum, ella at leiðslan í roynd og veru ikki hefur annan møguleika enn at gera tað.

Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársrokn-skapin

Okkara endamál er at fáa grundaða vissu fyri, at ársrokn-skapurin í síni heild ikki hefur týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, og at geva eina grannskoðanátekning við eini niður-støðu. Grundað vissa er vissa á høgum stigi, men er ikki full trygd fyri, at ein grannskoðan, sum er gjørd eftir ásetingunum í altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, altíð kann avdúka týðandi skeivleikar, tá slíkir eru. Skeivleikar kunnu koma fyri orsakað av sviki ella mistøkum og kunnu metast at vera týðandi, um tað kann væntast, at teir hvør sær ella saman ávirka fíggarligu avgerðirnar, sum rokns-kaparbrúkararnir taka við støði í ársroknskapinum.

The management's responsibilities for the annual accounts

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Faroese Financial Statements Act. The management is also responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the annual accounts, the management is responsible for evaluating the company's ability to continue as a going concern, and, when relevant, disclosing matters related to going concern and using the going concern basis of accounting when preparing the annual accounts, unless the management either intends to liquidate the company or to cease operations, or if it has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report including an opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in the Faroe Islands will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements may arise due to fraud or error and may be considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions made by users on the basis of the annual accounts.

Átekning frá óheftum grannskoðara *Independent auditor's report*

Sum ein liður í grannskoðanini, ið verður gjørd eftir altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, gera vit yrkisligar metingar og hava eitt yrkisligt ivingarsemi undir grannskoðanini. Har vit eisini:

- Eyðmerkja og meta um váðan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, leggja til rættis og gera tey grannskoðanararbeiðir, sum hesir váðar krevja, umframt fáa til vega tey grannskoðanarprógv, sum eru nøktandi at vera grundarlag undir okkara niðurstøðu. Váðin fyri ikki at varnast týðandi skeivleikar, sum standast av sviki, er størri, enn tá talan er um týðandi skeivleikar, sum standast av mistøkum, tí svik kann vera av samanløgðum ráðum, skjala-falsan, tilætlaðari burturúrlegging, villleiðingum ella við at skúgva innanhýsis eftirlitið til viks.
- Fáa eina fatan av innanhýsis eftirlitinum, sum er viðkomandi fyri grannskoðanina, fyri at kunna leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum, men ikki fyri at kunna gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum.
- Taka støðu til um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, og um tær roknskaparligu metingarnar og tilhoyrandi upplýsingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímilligar.

As part of an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in the Faroe Islands, we exercise professional evaluations and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- *Identify and assess the risks of material misstatement in the annual accounts, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures in response to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the risk of not detecting a misstatement resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- *Obtain an understanding of the internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.*
- *Evaluate the appropriateness of accounting policies used by the management and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the management.*

Átekning frá óheftum grannskoðara *Independent auditor's report*

- Gera niðurstöðu um, hvort tað er hóskandi, at leiðslan hevur gjørt ársroknskapin við støði í roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, umframt um tað við støði í teimum grannskoðanarprógvum, sum eru fingin til vega, er týðandi óvissa um hendingar og viðurskifti, sum kunnu viðføra týðandi íva, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum. Um okkara niðurstøða er, at tað er ein týðandi óvissa, skulu vit í okkara grannskoðanarátekning vísa á upplýsingar um hesi viðurskifti í ársroknskapinum ella, um hesar upplýsingar ikki eru nøktandi, tillaga okkara niðurstøðu. Okkara niðurstøður byggja á tey grannskoðanarprógv, sum vit hava fingið fram til dagfestingina á okkara grannskoðanarátekning. Hendingar og viðurskifti í framtíðini kunnu tó føra við sær, at felagið ikki longur megnar at halda fram við rakstrinum.
- Meta um samlaðu framløguna, bygnaðin og innihaldið í ársroknskapinum, herundir upplýsingarnar í notunum, umframt um ársroknskapurin visir tey undirliggjandi handilsviðurskifti og hendingar á ein slíkan hátt, at tað gevur eina rættvísandi mynd av hesum.
- Conclude on the appropriateness of the management's preparation of the annual accounts being based on the going concern principle and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may raise significant doubt about the group's and the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the annual accounts or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the group and the company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the annual accounts, including the disclosures in the notes, and whether the annual accounts reflect the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vit samskifta við ovastu leiðsluna um millum annað vavið á ætlaðu grannskoðanini, og nær grannskoðað verður, og eisini um týðandi eygleiðingar, herundir um møguligar týðandi manglar í innanhýsis eftirlitinum, sum vit eyðmerkja undir grannskoðanini.

Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Leiðslan hevur ábyrgdina av leiðslufrágreiðingini.

Okkara niðurstøða um ársroknskapin fevnir ikki um leiðslufrágreiðingina, og vit geva onga váttan við vissu um leiðslufrágreiðingina.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in the internal control that we identify during our audit.

Statement on the management's review

The management is responsible for the management's review.

Our opinion on the annual accounts does not cover the management's review, and we do not express any kind of assurance opinion on the management's review.

Átekning frá óheftum grannskoðara *Independent auditor's report*

Í sambandi við okkara grannskoðan av ársroknskapinum er tað okkara ábyrgd at lesa leiðslufrágreiðingina og í hesum sambandi at umhugsa um leiðslufrágreiðingin er í týðandi ósamsvari við ársroknskapin ella ta vitan, ið vit hava fingið undir grannskoðanini, ella á annan hátt tykist at hava týðandi skeivleikar.

In connection with our audit of the annual accounts, our responsibility is to read the management's review and in that connection consider whether the management's review is materially inconsistent with the annual accounts or our knowledge obtained during the audit, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.

Okkara ábyrgd er eisini at umhugsa um kravdu upplýsingarnar eftir ársroknskaparlógini eru umrøddar í leiðslufrágreiðingini.

Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management's review provides the information required under the Faroese Financial Statements Act.

Við støði í gjørda arbeiðinum er tað okkara fatan, at leiðslufrágreiðingin er í samsvari við ársroknskapin, og at hon er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini. Vit eru ikki vorðin varug við týðandi skeivleikar í leiðslufrágreiðingini.

Based on the work we have performed, we believe that the management's review is in accordance with the annual accounts and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Faroese Financial Statement Acts. We did not find any material misstatement in the management's review.

Tórshavn, tann 3. februar 2022

Tórshavn, 3 February 2022

P/F Januar

løgilt grannskoðanavirki
State Authorised Public Accountants

Heini Thomsen
statsaut. revisor
State Authorised Public Accountant

Upplýsingar um felagið

Company data

Felagið <i>The company</i>	P/F Magn Vestara Bryggja 10 Postboks 188 FO-110 Tórshavn Skr.nr.: 200 <i>Company reg. no.</i> V-tal: 321621 <i>Company tax no.:</i> Heimstaður: Tórshavnar kommuna <i>Domicile:</i> Roknskaparár: 1. januar - 31. desember <i>Financial year:</i> 1 January - 31 December
Nevnd <i>Board of directors</i>	Teitur Nolsøe Poulsen, formaður / <i>chairman</i> Ata Maria Bærentsen Gunnar Mohr Páll Snorrason Torvaldur Gissursarson
Stjórn <i>Executive board</i>	Finn Jakobsen, forstjóri / <i>CEO</i> Johnni M. Poulsen, stjóri / <i>managing director</i>
Grannskoðan <i>Auditors</i>	P/F Januar, løggilt grannskoðanarvirki Óðinshædd 13, Postbox 30, FO-110 Tórshavn Telefon: 31 47 00 - Telefaks: 35 17 01 Teldupostur: januar@januar.fo Heimasíða: www.januar.fo
Móðurfelag <i>Parent company</i>	Sp/f Orkufelagið, FO-100 Tórshavn
Dótturfelag <i>Subsidiaries</i>	Sp/f Bærentsen, FO-900 Vágur P/F Demich, FO-100 Tórshavn
Assosierað felag <i>Associated enterprise</i>	P/F Flatnahagi, FO-100 Tórshavn

Høvuðstøl og lyklatøl

Financial highlights

<i>DKK in thousands.</i>	2021 t.DKK	2020 t.DKK	2019 t.DKK	2018 t.DKK	2017 t.DKK
Rakstrarroknskapur:					
Profit and loss account:					
Nettosøla					
<i>Net turnover</i>	893.496	667.338	923.832	850.066	767.762
Bruttoúrslit					
<i>Gross profit</i>	149.714	133.743	133.922	126.070	114.930
Úrslit av vanligum rakstri					
<i>Results from operating activities</i>	60.031	43.578	48.945	42.589	38.424
Fíggarligir postar, netto					
<i>Net financials</i>	-5.227	-3.644	-3.700	-4.551	-2.551
Ársúrslit					
<i>Results for the year</i>	44.288	31.606	36.326	30.370	28.201
Fíggarstøða:					
Balance sheet:					
Fíggarstøðujavni					
<i>Balance sheet sum</i>	339.910	315.552	309.735	346.570	319.952
Eginogn					
<i>Equity</i>	101.471	79.683	141.077	137.885	107.515
Starvsfólk:					
Employees:					
Miðaltal av fulltíðarsettum starvsfólkum					
<i>Average number of full time employees</i>	88	82	80	77	80
Lyklatøl í %:					
Key figures in %:					
Rakstraravkast (EBIT-margin)					
<i>Profit margin</i>	6,7	6,5	5,3	5,0	5,0
Gjaldførisevni					
<i>Current ratio</i>	1,1	0,9	0,8	1,0	0,9
Eginognarpartur					
<i>Solvency ratio</i>	29,9	25,3	45,5	39,8	33,6
Eginognaravkast					
<i>Return on equity</i>	48,9	28,6	26,0	24,8	21,7

Høvuðs- og lyklatølini eru í størstan mun útroknað í samsvari við Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger & Nøgletal" og víkja bara frá hesum á nøkrum punktum.

The calculation of key figures and ratios does in all material respects follow the Danish Association of Finance Analysts' recommendations and does only in a few respects deviate from the recommendations.

Hövuðstöl og lyklatöl

Financial highlights

Lyklatölíni í yvirlitinum yvir hövuðs- og lyklatöl eru útroknað soleiðis:

The key figures appearing from the survey have been calculated as follows:

Rakstraravkast (EBIT-margin)	$\frac{\text{Rakstrarúrslit (EBIT) x 100}}{\text{Nettougmssetningur}}$
Profit margin (EBIT margin)	$\frac{\text{Results from primary activities (EBIT) x 100}}{\text{Net turnover}}$
Gjaldfærisevni	$\frac{\text{Ogn í umferð x 100}}{\text{Stuttfræstað skuld}}$
Current ratio	$\frac{\text{Current assets x 100}}{\text{Short-term liabilities}}$
Eiginognarpartur	$\frac{\text{Eiginogn ultimo x 100}}{\text{Ogn tilsamans ultimo}}$
Equity share	$\frac{\text{Equity, closing balance x 100}}{\text{Assets in total, closing balance}}$
Eiginognaravkast	$\frac{\text{Ársúrslit x 100}}{\text{Miðal eiginogn}}$
Return on equity	$\frac{\text{Results for the year x 100}}{\text{Average equity}}$

Leiðslufrágreiðing *Management's review*

Høvuðsvirksemi felagsins

Virksemi felagsins er at tryggja Føroyum og færoyingum orku. Hetta fyrst og fremst við at selja brennioilju til sethús, virki, akfør og skip, umframt smyrjioilju og allar vanligar tænastrur og tænastrulutir til miðstøðuhita. 11 bensinstøðir verða ríknar undir Magn navninum.

Høvuðsskrivstovan er í Tórshavn, og hevur felagið olju og aðrar goymslur í Tórshavn, á Tvøroyri og í Klaksvík. Felagið eigur tanga-, vøru- og lastbilar, sum hvønn dag lata olju til skip, virkir og húsarhald kring alt landið. Harumframt rekur Magn eina landsumfatandi hitatænastru.

Magn hevur higartil eisini gjørt íløgur í Demich og vindmyllulund í Flatnahaga, til tess at vera ein týðandi luttakari og mennari av tí grøna orkuskiptinum, ið stendur fyri framman.

Okkara missión, vísið og virðir eru leiðstjórnur fyri tí, sum starvsfólk okkara gera, og tí vit lova kundum, eigarum og samfelagnum sum heild.

Okkara missión er „Vit tryggja tær orku“.

Okkara vísið er „Vit vilja upplivast sum Føroya besti orkuveitari“.

Okkara virðir eru:

- Kundin í fokus
- Vitan og færleiki leingi livið
- Skjótt er gott
- Gleði gevur megi

The principal activities of the company

The company's purpose is to supply energy to the Faroes and the Faroese. First and foremost, by selling fuels to households, the industry, vehicles and ships. But also by selling energy related products and services such as lubricant and standard central heating services and spareparts. Eleven service stations operate under the Magn brand.

The main office is located in Tórshavn, and Magn has oil depots and other storage facilities in Tórshavn, Tvøroyri and Klaksvík. The company owns road tankers, vans, and trucks operating daily to fuel ships, the industry, and households throughout the Faroes. Furthermore, Magn also boasts a nationwide "heating service".

In playing an active role in promoting and developing the green energy transition on the Faroe Islands Magn has already invested in Demich and a windmill farm at Flatnahagi.

Our mission, vision and values guide all our employees' work as well as our commitments to our customers, to our shareholders and to society.

Our mission is "We secure your energy".

Our vision is "We want to be perceived as the best energy supplier in the Faroes".

Our values are:

- *The customer is the focus*
- *Wisdom and competency always*
- *Quick is good*
- *Happiness brings strength*

Leiðslufrágreiðing *Management's review*

Gongdin í virksemi og fíggarligum viðurskiftum

Ársúrslitið í 2021 gjørdist 44,3 mió. kr. eftir skatt. Hetta er ein hækking uppá 12,7 mió. kr. sammett við úrslitið í 2020. Sølun tilsamans var 893,5 mió. kr. ímóti 667,3 mió. kr. í 2020.

Leiðslan er væl nøgd við úrslitið, sum stavar frá munandi hægri virksemi, serstakliga í mun til 2020 - tá COVID-19 farsóttin hevði stóra ávirkan - men eisini í mun til undanfarin ár sum heild. Harumframt fekk Magn endurgjald fyri skaðar, ið fyri stóran mun vóru útreiðsluførdir í 2020.

Formlig viðurskifti

Síðani 2009 hevur felagið borið navnið P/F Magn. P/F Magn hevur avtalu við Shellsamtakið um at umboða dygdargóðu Shell oljurnar í Føroyum.

Um ársskiftið fekk Magn nýggjar eigarar. Sp/f Orkufelagið keypti partabøvini í Magn frá Skeljungur hf.

Marknaðarviðurskifti

Felagið metir, at marknaðarpartarnir á oljum eru hægri enn í 2020. Mett verður, at marknaðarpartarnir í 2022 koma at vera á sama støði sum í 2021.

HTU (Heilsa, Trygd og Umhvørvi) / HSEQ

Virksemið hjá Magn krevur, at øll heilsu-, trygdar-, og umhvørvisviðurskifti verða tikin í størsta álvara. Okkara krøv til heilsu, trygd og umhvørvi eru strong. Tað er eitt aðalmál at tryggja, at eingin kemur til skaða av okkara ávum, og at okkara virksemi er til minst møguligan skaða á umhvørvið.

Magn hevur fastar og strangar mannagongdir fyri øll arbeiði, har váði er. Felagið hevur fastar mannagongdir, um óhapp henda, bæði fyri felagið sjálvt, men eisini felags mannagongdir í samstarvi við onnur avvarandi, t.d. Tilbúgving Landsins og Effo.

Development in activities and financial matters

The 2021 net profit was 44,3 m.DKK. This means that net profits increased 12,7 m.DKK compared to 2020. Sales totalled 893,5 m.DKK against 667,3 m.DKK in 2020.

Management is very pleased with the result, which is due to significantly higher activity, especially compared to 2020 - when the COVID-19 pandemic had a major negative impact - but also in general compared to previous years. In addition, Magn received compensation for damages that were largely expensed in 2020.

Formal Aspects

Since 2009 the company has had the name P/F Magn. P/F Magn has an agreement with the Shell group about representing high quality Shell lubricants in the Faroes.

Around year end Magn got new owners. Sp/f Orkufelagið bought the shares in Magn from Skeljungur hf.

Market Conditions

The company estimates that fuels market shares are higher than in 2020. We expect that the market shares in 2022 will be on the same level as in 2021.

HSEQ

Due to Magn's operations health, safety and environmental matters are a top priority. Our health, safety, security and environmental standards are stringent. It is a chief concern for us to ensure that we do not cause people any harm due to our operations and that the environmental impact from our activities is at a minimum.

Magn has fixed and strict procedures for all high-risk activities. The Company has set out procedures to be followed in the case of accidents, both internal procedures and joint external procedures in cooperation with other stakeholders, such as Tilbúgving Landsins (the national emergency preparedness service) and Effo.

Leiðslufrágreiðing *Management's review*

Ætlanin er, at Magn, Effo og Tilbúgving Landsins árliga hava felags venjing, við atliti at venja mannagongdir, tá óhapp henda, har dálkandi og vandamikil evni eru involverað.

Magn er ein av fáum færoyskum fyrirkæmum har alt virkseimið og øll øki eru ISO 9001, 14001 og 45001 góðkend av Det Norske Veritas (DNV). Harumframt er felagið Achilles, F PAL og Magnet JQS góðkendur veitari.

Hartil eru allar oljugymslur felagsins umhvørvisgóðkendar av færoysku myndugleikunum.

Rakstrargøgn

Magn ger leypandi íløgur í nýggj rakstrargøgn, til tess at gera raksturin av fyrirkæmuni so effektivan og tryggan sum gjørligt.

Magn lýkur øll færoysk myndugleikakrøv, og har, ið tað verður mett sum ein betran fyri trygdina, verða eisini útlenskar ásetingar fyri til dømis eftirlit av tangum á oljugoymslum og bensinstøðum fylgdar, hóast hesar ikki eru festar í lóg og reglur í Føroyum.

Váðar

Marknaðarliga er váðin serstakliga knýttur at prísum og treytum fyri sølu av oljuúrdráttum, búskaparligu støðuni í samfelagnum, serliga búskaparligu støðuni í fiskivinnuni. Eisini er ein ávisur goymslu- og valutaváði. Roynt verður at minka um goymslúváðan við at hava minst møguligt á goymslu, meðan valutaváðin verður stýrdur við at halda eitt vakið eyga við gongdini.

Tað verða vanliga ikki nýtt serlig figgjarlig amboð í hesum sambandi, tí mett verður, at váðin tó er lutfalsliga lágur í mun til figgjarligu orku felagsins.

Magn, Effo and Tilbúgving Landsins intend to carry out joint exercises annually to practice the procedures for dealing with accidents involving polluting or hazardous substances.

Magn is one of few Faroese companies where all business areas and locations are ISO 9001, 14001 and 45001 certified. Certifying body was Det Norske Veritas (DNV). In addition, Magn is Achilles, F Pal and Magnes JQS certified.

All of the company's oil depots are environmentally approved by the Faroese authorities.

Operating Equipment

Magn continuously invests in new equipment to ensure that the company is run as efficiently, safely and securely as possible.

Magn conforms with all regulations on the Faroe Islands and where applicable and seen as an improvement of safety and security Magn has internalized procedures for tank maintenance from other countries and industry best practices even as these are not demanded by Faroese law and regulations.

Risks

Market risks are particularly linked to the oil price, the conditions of oil product sales, the overall domestic economic situation, particularly the situation in the fishing industry. There is also some inventory risk and exchange rate risk. Magn strives to minimize inventory risk by keeping storage levels low, while exchange rate risks are managed through meticulous monitoring.

In general, no specific financial instruments are used for this purpose, because the level of risk is considered low relative to the company's financial capacity.

Leiðslufrágreiðing *Management's review*

Magn hefur framhaldandi stórt fokus á skuldarar, og eftirlitið við skuldarum er munagott. Hetta fyri at minka sum mest um tapini. Váðin móttvegis serstakliga fiskivinnuni er vanliga stórur. Í londunum rundanum okkum verður olja vanliga ikki veitt skipum uttan forútgjald. Hetta verður gjørt í Føroyum, og kredittíðin er vanliga long.

Framtíðin

Okkara mál er at hava leiðsluna í orkuvinnuni. Hetta gera vit við áhaldandi at dagføra og menna starvsfólk, vørur, tænastr og útbúnað okkara, tryggja kundum okkara eitt gott og kappingarført tænastrustøði, samstundis sum vit vísa samfelagslig atlit.

Vit trúgva at opinleiki, vitanarspjaðing og gott samskipti føra til bestu úrslitini. Bæði tá tað ræður um leiðslu og starvsfólk, og í viðurskiptum við okkara viðskiftafólk og alt samfelagið í síni heild.

Magn leggur dent á eitt størri útboð av orkuloysnum, eisini innan alternativa orku. Magn eigur meirilutan av P/F Demich, ið er fremsti veitari av grønum hitaskipanum í Føroyum. 18 MW vindmyllulundin í Flatnahaga, sum Magn og P/F LÍV eiga í felag, umvegis P/F Flatnahagi, kemur eftir ætlan í rakstur á heysti 2022.

Keypið av Demich, og nýggja vindmyllulundin, eru partar av íverksetan av orkustrategi felagsins. Vit vilja taka aktivan leiklut í grøna orkuskiptinum í Føroyum, og vit eru klár at gera Visjón 2030 til veruleika. Tó, enn er langt á mál. Fyrst og fremst av tí, at feroyska elveitingarlóggávan stendur í vegin fyri kapping um kundan, og verjir verandi monopol á elmarknaðinum. Ikki fyrr enn elveitingarlógin verður liberaliserað - umframt at aðrar lóggávu og bygnaðarligar broytingar verða gjørdar - er grundarlag fyri at hava ein nýskapandi og dynamiskan el og orkumarknað, ið eru ein fortreyt fyri, at Visjón 2030 skal eydnast.

Magn continues to focus on accounts receivables and maintains its increased monitoring of debtors to minimize losses. The risk in the fishing industry is usually high. In our neighboring countries fuel is usually not supplied to the ships without prepayment. This is not the case in the Faroes and fixed credit times are usually long.

Future Prospects

Our goal is to lead the energy sector. We strive to reach this goal by continual training and upskilling of employees, by regularly updating and developing our products, services and equipment, by securing a sound and competitive level of service for our customers, while at the same time demonstrating our commitment to society.

We believe that openness, knowledge sharing and good communication lead to the best results. This is true for management and employees, but also for our customer relations and our position in society.

Magn wants to offer a variety of energy solutions. Magn is majority shareholder in P/F Demich – the leading provider of environmentally friendly house heating solutions in the Faroe Islands. The 18 MW windfarm in Flatnahagi, owned by Magn and P/F LÍV, via P/F Flatnahagi, is expected to start production in autumn 2022.

The acquisition of Demich and the windfarm are important pillars in implementing the company's energy strategy. We want to be an active player in the government's vision of a 100% green energy production in 2030. But we are far from reaching the vision. This is mainly because of the electric supply legislation that forbids companies to compete on selling electricity to the end users, and this directly preserves the status of market monopoly. If we are to reach the 2030 vision, the electricity legislation, and other legislation must be changed, paving the way for an innovative and dynamic electricity and energy market in the Faroe Islands.

Leiðslufrágreiðing *Management's review*

I 2020 varð allur heimurinn raktur av COVID-19 farsóttini. Hetta hevði eina ávísa neiliga ávirkan á føroyska búskapin. Hóast farsóttin framvegis gjørði um seg í 2021, var neiliga ávirkanin munandi minni enn í 2020.

In 2020 the entire world was hit by the COVID-19 pandemic. This had some negative effect on the Faroese economy. Even though the pandemic still was active in 2021, the negative impact was much lower than in 2020.

Serliga ferða- og undirhaldsvinnan hava framvegis verið hart raktar her heima, hóast ikki eins hart og í 2020.

Especially the tourism and entertainment industry are still being hit, but not as hard as in 2020.

Stuttsiktaða støðan í føroyska búskapinum er framvegis góð. Virksemið er stórt, almennu íløgurnar eru høggar, tað gongur sum heild væl í vinnulívinum, og arbeiðsloysið er lágt. Henda gongdin heldur væntandi fram í 2022.

The short term state of the Faroese economy is still good. Activity is high, government investments are high, the business sector is in a good shape, and unemployment rate low. This is expected to continue in 2022.

Tað er trupult at meta um 2022. Hóast høg smittutøl er metingin í lýtuni, at COVID-19 farsóttin er um at hæsa av – ella í minsta lagi vil hon hava væl minni neiliga ávirkan á føroyska samfelagið, føroysku vinnuna og búskapin í 2022.

It is difficult to assess the outlook for 2022. Despite the current high infection rates, the assessment is currently that the COVID-19 pandemic is about to abate - or at least, having a very limited negative effect on the Faroese society, Faroese business and the economy in 2022.

Hinvegin meta vit, at virksemið annars minkar nakað. Lutvíst orsakað av orkuskiptinum, ið serliga ávirkar sølu til upphiting og søluna av brennievni til akfør; lutvíst orsakað av lægri fiskakvotum, og broytingum í kvotum í londunum rundan um okkum, ið kemur at minka um søluna til føroysk og útlendsk skip.

On the other hand we expect, that our activity levels will decrease. Partly due to the migration away from oil consumption, which will affect the sales to house heating and road fuels; partly due to lower fishing quotas, and due changes in quotas in the neighbouring countries, which will decrease our sales to Faroese and foreign vessels.

Við hesum metir leiðsla felagsins, at rakstrarvinningurin í 2022 verður lægri enn í 2021.

All in all, Magn's management expects operational profits in 2022 to be lower than in 2021.

Hendingar eftir roknskaparlok

Eftir roknskaparárslok eru ikki farnar fram hendingar, ið hava týðning fyri metingina av ársfrásøgnini.

Events after the closing og the account

No events have taken place after the closing of the accounts, which are of significance to the assessments made in the annual report.

Samfelagsábyrgd

Viðvíkjandi samfelagsábyrgd verður víst til leiðslufrágreiðingina í ársfrásøgnini hjá móðurfelagnum, Sp/f Orkufelagið.

Corporate social responsibility

Regarding corporate social responsibility we refer to the management's review in the annual report for the parent company, Sp/f Orkufelagið.

Nýttur roknskaparháttur *Accounting policies used*

Ársfrásøgnin fyri P/F Magn er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini fyri stór feløg í flokki C.

Upphæddir í rakstrarroknskapi, figgjarstøðu og notum v.m. verða avrundaðar til heil tøl, og samanberingartøl undanfarna ár verða avrundað til heil túsund. Av tí, at tøluni verða avrundað hvørt fyri seg, kunnu avrundringarmunir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirliggjandi tølunum.

Visandi til § 112, stk. 1 í ársroknskaparlógini er konsernroknskapur ikki gjørdur. P/F Magn og atknýtt feløg eru við í konsernroknskapinum hjá Sp/f Orkufelagið, skr.nr. 7569.

Alment um innrokning og virðisáseting

Í rakstrarroknskapinum verða inntøkur innroknaðar, so hvørt tær verða vunnar. Sama er galdandi fyri virðisjavningar av figgjarligum ognum og skyldum. Í rakstrarroknskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, herimillum avskrivningar, niðurskrivningar, avsettar skyldur og afturføringar, sum standast av broyttum roknskaparligum metingum av upphæddum, ið áður hava verið innroknaðar í rakstrarroknskapinum.

Ognir verða innroknaðar í figgjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva felagnum figgjarligar fyrimunir, og virðið á ognini kann ásetast álitandi.

Skyldur verða innroknaðar í figgjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka figgjarligar fyrimunir úr felagnum, og virðið á skylduni kann ásetast álitandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásettar til útveganarvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum greitt er frá niðanfyrri um einstøku roknskaparpostarnar.

The annual report for P/F Magn is presented in accordance with those regulations of the Faroese Financial Statements Act concerning companies identified as class C enterprises (large enterprises).

Amounts in the income statement, balance sheet and notes etc. are rounded off to whole figures, and the comparative amounts are rounded off to whole thousands. Since each figure is rounded off individually differences may occur between presented additions and the sum of the underlying amounts.

By ref. to section 112 in the Faroese Financial Statements Act no consolidated accounts are submitted. P/F Magn and its subsidiaries are included in the consolidated annual accounts for Sp/f Orkufelagið, reg.no. 7569.

Recognition and measurement in general

Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.

Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.

At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies used

Við innrokning og virðisáseting verður atlit tikið at væntaðum tapi og váða, ið vísa seg, áðrenn ársfrásøgnin er liðug, og sum viðvíkja viðurskiftum, sum vóru til staðar við roknskaparlok.

Umrokning av fremmandum gjaldoyra

Handlar í fremmandum gjaldoyra verða umroknaðir til kursin, sum er galdandi á handilsdegnum. Gjaldoyrakursmunir, millum handilsdagin og gjaldsdagin, verða innroknaðir í rakstrarroknskapin sum ein figgjarpostur.

Áogn, skuld og aðrir peningaligir postar í fremmandum gjaldoyra, sum ikki eru avroknaðir við roknskaparlok, verða umroknaðir til gjaldoyrakursin við roknskaparlok. Munurin millum gjaldoyrakursin við roknskaparlok og kursin, ið var galdandi á upptøkudegnum, verður innroknaður í rakstrarroknskapin undir figgjarpostum.

Rakstrarroknskapurin

Nettosøla

Nettosøla verður innroknað í rakstrarroknskapin, um veiting og váði eru farin til keypara innan roknskaparlok, og inntøkan er álitandi uppgjørd og væntast at koma inn. Nettosølan verður innroknað uttan meirvirðisgjald, avgjöld og við avslátri í sambandi við söluna frádrignum.

Framleiðslukostnaðir umfata kostnaðir, herímillum lönir og avskrivningar, sum skulu til fyri at vinna nettosøluna í árinum. Handilsfeløg innrokna vørunýtslu, meðan framleiðslufeløg innrokna framleiðslukostnað, ið svarar til söluna í árinum. Í hesum eru beinleiðis og óbeinleiðis kostnaðir til rávørun og hjálpartilfar, lönir, leigu og leasing umframt avskrivningar av framleiðslutólum.

At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concern matters existing on the balance sheet date.

Translation of foreign currency

Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.

Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of the occurrence or the recognition in the latest annual accounts of the amount owed or the liability is recognised in the profit and loss account under financial income and expenses.

The profit and loss account

Net turnover

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

The production costs comprise costs, including salaries, wages and depreciation, which are incurred in order to achieve the net turnover of the year. Trade enterprises recognise cost of sales, and manufacturing enterprises recognise production costs corresponding to the turnover of the year. These costs include direct and indirect costs for raw materials and consumables, salaries and wages, rent and leasing, and depreciation on the production plant.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies used

Framleiðslukostnaðir umfata eisini granskingarkostnaðir, menningarkostnaðir, ið ikki lúka treytirnar fyri ognarføring, og avskrivningar av ognarførdum menningarkostnaðum.

Sølukostnaðir

Sølukostnaðir eru kostnaðir, sum eru brúktir til útbreiðslu av seldum vørum í roknskaparárið, umframt kostnaðir til søluátøk í árinum. Harumframt verða kostnaðir til sølufólk, lýsingar- og framsýningarkostnaðir og avskrivningar innroknað.

Fyrisitingarkostnaðir

Fyrisitingarkostnaðir umfata kostnaðir í roknskaparárið ið eru farnir til at leiða og at fyrisita, hermillum kostnaðir til fyrisitingarstarvsfólk, leiðslu, skrivstovuhøli, skrivstovu kostnað og avskrivningar.

Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir

Fíggjarligir postar umfata rentur, staðfestan og ikki staðfestan kursvinning og -tap viðvíkjandi fíggjarligum ognum og skyldum umframt amortisering av fíggjarligum ognum og skyldum. Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknað í rakstrarroknskapin við teimum upphæddum, sum viðvíkja roknskaparárinum.

Vinningsbýti frá kapitalpørtum verður inntøkuført í tí roknskaparári, sum vinningsbýti verður samtykt.

Skattur av ársúrslitinum

Skattur í árinum, ið er partafelagsskatturin fyri árið og broytingin í útsettum skatti, verður innroknaður í rakstrarroknskapinum við tí parti, sum viðvíkur ársúrslitinum. Skattur viðvíkjandi móguligum bókingum beinleiðis á eginognina verður bókaður á eginognina.

Furthermore, the production costs comprise research costs, development costs which do not meet the criteria for capitalisation, and amortisation of capitalised development costs.

Distribution costs

The distribution costs comprise costs which have been incurred for distribution of goods sold during the year and for sales campaigns carried out during the year. Additionally, costs for sales staff, costs for advertising and exhibitions, and depreciation are recognised in the profit and loss account.

Administration costs

Administration costs comprise costs which have been incurred during the year for management and administration, including costs for the administrative staff, the executive board, offices, stationery and office supplies, and depreciation.

Net financials

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concern the financial year.

Dividend from equity is recognised in the financial year where the dividend is declared.

Tax of the results for the year

The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.

Nýttur roknskaparháttur *Accounting policies used*

Fíggarstøðan

Immateriell støðisogn

Keypt rættindi

Keypt rættindi verða virðisásett til útveganarvirði við frádrátti av samlaðum av- og niðurskrivingum. Keypt rættindi verða avskrivað yvir 5-10 ár.

Goodwill

Goodwill er tikið við sum munurin millum bókaða virðið og handilsvirðið, í sambandi við at felagið varð selt í 2007, og tá ið P/F 21 mai 2007 og táverandi P/F Føroya Hedda vóru samanløgð í 2008, við síðstnevnda sum framhaldandi felagi. Upprunaligt goodwill er tó lækkað í sambandi við samanleggingina, og nýggjum virðis- metingum/uppskrivingum av bygningum og økjum í hesum sambandi.

Goodwill verður avskrivað yvir mettu brúkstíðina, ið verður ásett eftir teimum royndum, ið leiðslan hevur á einstøku virkisøkjunum. Avskrivningartíðin er 5-20 ár og er longst fyri útvegað feløg við sterkari marknaðarstøðu og væntaðum longum inntøkuprofili.

Goodwill verður avskrivað yvir 20 ár. Goodwill verður avskrivað yvir meir enn 5 ár, og er hetta orsakað av eini mettari brúkstíð, ið er gjørd við atlitum at væntaðum framtíðar inntøkum frá virkseminum, ið hetta goodwill er knýtt at.

Materiell støðisogn

Materiell støðisogn verður virðisásett til útveganarvirði, við uppskrivingum lögðum afturat og frádrigið samlaðar avskrivningar og niðurskrivingar. Grundøki verða ikki avskrivað.

Avskrivningargrundarlagið er kostprísur frádrigið møguligt væntað restvirði eftir lokna brúkstíð.

The balance sheet

Intangible fixed assets

Acquired rights

Acquired rights are measured at cost with deduction of accrued amortisation. The depreciation period for accuired rights is 5-10 years.

Goodwill

Goodwill is recognized as the difference between the trade value and the book value of the company at the time the company was sold in 2007, and when P/F 21 mai 2007 and P/F Føroya Hedda were merged in 2008, with the latter as the continuing company. Initial goodwill is however deducted in connection with the merger, and the performed revaluations of tangible assets (land and buildings) at that time.

Goodwill is amortised over its estimated useful life which is determined on the basis of the management's experience with the individual business areas. The depreciation period is 5-20 years, being the longer for taken over companies with a strong market position and a long-range earnings potential.

The amortisation period for goodwill is 20 years. Hence goodwill is being depreciated longer than 5 years, and this is based upon the expected future operating income flowing from the operations that this goodwill is connected to.

Tangible fixed assets

Tangible fixed assets are measured at cost with addition of revaluations and with deduction of accrued depreciation and writedown. Land is not depreciated.

The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset.

Nýttur roknskaparháttur Accounting policies used

Útveganarvirðið umfatar keypsprisin og kostnaðir, ið beinleiðis er knýttir at útveganini, til ognin er klár at taka í nýtslu.

The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Jøvn avskrivning verður framd grundað á meting av væntaðu brúkstíð hjá ogninum, sí niðanfyri:

Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:

	Brúkstíð Useful life
Bygningar <i>Buildings</i>	10-50 ár/years
Framleiðslutól og maskinur <i>Technical plants and machinery</i>	8-25 ár/years
Onnur tól, rakstrargøgn og innbúgv <i>Other plants, operating assets, fixtures and furniture</i>	3-10 ár/years

Smáamboð við eini væntaðari livitíð undir 1 ár verða út reiðsluførd í útveganarárinum.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.

Vinningur ella tap við at avhenda materiella støðisogn verður gjørt upp sum munurin millum søluprís við frádrátti av sèlukostnaðum og roknskaparliga virðið á sèludegnum. Vinningur ella tap verður innroknað í rakstrarroknskapin undir ávikavist aðrar rakstrarinntøkur og aðrir rakstrarkostnaðir.

Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or losses are recognised in the profit and loss account as other operating income or other operating expenses.

Niðurskriving av støðisogn

Hvørt ár verður mettt um roknskaparligu virðini á bæði immateriellari og materiellari støðisogn, umframt kapitalpørtum í dótturfyrítøkum fyri at vita, um ábending er um, at tey eru minkað meir í virði enn tað, sum er avskrivað.

Writedown of fixed assets

The book values of both intangible and tangible fixed assets as well as equity investments in subsidiaries and are subject to annual impairment tests in order to disclose any indications of impairment beyond those expressed by amortisation and depreciation respectively.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies used

Eru ábendingar um virðisminkan, verður ein niðurskrivingarroynd gjörd av hvørji einstakari ogn ella ognarbólki. Niðurskrivað verður til endurvinningarvirðið, um hetta er lægri enn roknskaparliga virðið.

If indications of impairment are disclosed, impairment tests are carried out for each individual asset or group of assets respectively. Writedown takes place to the recoverable amount, if this value is lower than the book value.

Sum endurvinningarvirði verður hægra virði av netto sæluprísi og kapitalvirði nýtt. Kapitalvirðið verður upp gjørt sum nútíðarvirði av væntaðu netto pengastreymunum frá nýtsluni av ognini ella ognar bólkinum.

The recoverable value is equal to the value of the net selling price or the value in use, whichever is higher. The value in use is determined as the present value of the expected net cash flow deriving from the use of the asset or the group of assets.

Áður innroknaðar niðurskrivingar verða afturførdar, tá ið grundarlagið fyri niðurskrivingini ikki er longur. Niðurskriving viðvíkjandi goodwill verður ikki afturførd.

Previously recognised writedown is reversed when the condition for the writedown no longer exist. Writedown relating to goodwill is not reversed.

Fíggarlig støðisogn

Kapitalpartar í atknýttum feløgum og assosieraðum felag

Kapitalpartar í atknýttum feløgum og assosieraðum felag verða virðisásettir til útveganarvirði. Er endurvinningarvirði lægri enn útveganarvirðið, verður niðurskrivað til lægra virðið.

Financial fixed assets

Equity investments in group enterprise and associate

Equity investments in group enterprise and associate are measured at cost. In case the recoverable amount is lower than the cost, writedown takes place to this lower value.

Vørugoymslur

Vørugoymslur verða virðisásettar til útveganarvirði eftir FIFO-háttinum. Um nettorealisatiónsvirðið av vørugoymslum er lægri enn útveganarvirðið, verður niðurskrivað til lægra virðið.

Inventories

Inventories are measured at cost on basis of the FIFO method. In case the net realisable value of the inventories is lower than the cost, writedown takes place to this lower value.

Útveganarvirðið á handilsvørum umframt rávørum og hjálpartilfari fevnir um keypsprís umframt flutningsgjald.

The cost for trade goods, raw materials, and consumables comprises the acquisition cost with the addition of the delivery costs.

Nýttur roknskaparháttur *Accounting policies used*

Útveganarvirðið av framleiddum liðugvörum og vörum í gerð umfatar útveganarvirði av rávörum, hjálpartilfari, beinleiðis lönarkostnaðum og óbeinleiðis framleiðslukostnaðum. Óbeinleiðis framleiðslukostnaðir fevna um óbeinleiðis tilfar og lön, umframt viðlíkahald og avskrivningar av maskinum, virkisbygningum og útgerð, ið verður nýtt í framleiðsluni. Harumframt umfatar posturin kostnaðir til at leiða og fyrisita framleiðsluna. Lánskostnaður verður ikki innroknaður í útveganarvirðið.

Nettorealisatiónsvirðið fyrri vørugoymslur verður uppgjørt sum söluprísur, frádrigið kostnað til liðugtgerð og kostnað til at gjøgnumføra söluna. Nettorealisatiónsvirðið verður ásett við atlit til umsetiligheit, kuransi og gongdini á væntaðum söluprísi.

Áogn

Áogn verður virðisásett til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Fyri at standa ímóti møguligum tapi verður niðurskrivað til nettorealisatiónsvirðið.

Tøkur peningur

Tøkur peningur umfatar innistandandi í peningastovnum og reiðan pening.

Partafelagsskattur og útsettur skattur

Skyldugur skattur verður innroknaður í figgjarstøðuna við teirri upphædd, sum kann útroknast av skattskyldugu inntøkuni fyrri árið, javnað fyrri skatt frá undanfarnum árum.

Útsettur skattur verður roknaður av øllum viðkomandi tíðarbundnum munum millum roknskaparlig og skattlig virðir av ognum og skyldum. Hetta verður uppgjørt við støði í ætlaðu nýtsluni av ognini, ella hvussu skyldan ætlandi verður afturgoldin.

The cost for manufactured goods and works in progress comprises the cost for raw materials, consumables, direct wages, and indirect production costs. Indirect production costs comprise indirect materials and wages, maintenance of and depreciation on machinery, factory buildings and equipment applied during the production process, and costs for factory administration and factory management. Borrowing costs are not recognised in cost.

The net realisable value for inventories is recognised as the market price with deduction of completion costs and selling costs. The net realisable value is determined taking into consideration the negotiability, obsolescence, and development of the expected market price.

Debtors

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Available funds

Available funds comprise cash at bank and in hand.

Corporate tax and deferred tax

Current tax liabilities are recognized in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income.

Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.

Nýttur roknskaparháttur *Accounting policies used*

Útsett skattaáogn, herímillum skattliga virðið á framflytingarheimilaðum skattligum hallum, verður innroknað við tí virði, sum ognin væntandi verður realiserað fyri, antin við at javna í skatti av framtíðarinntøkum ella við at mótrokna útsetta skattaskyldu innan fyri somu lögfrøðiligu skatta eind. Møgulig útsett nettoskattaáogn verður tikin við til nettorealisationvirðið.

Útsettur skattur verður virðisásettur við støði í teimum skattareglum og skattasatsum, sum eru galdandi við roknskaparlok.

Skuld

Í sambandi við lántøku verður figgjjarlig skuld innroknað til útveganarvirðið, svarandi til móttiknu upphæddina eftir frádrignan handilskostnað. Eftirfylgjandi tíðarskeið verður figgjjarlig skuld innroknað til amortiseraða útveganarvirðið, sum svarar til kapitaliseraða virðið við effektivu rentuni, soleiðis at munurin millum móttiknu upphæddina og áljóðandi virðið verður innroknaður í rakstrarroknskapin yvir lánitíðarskeiðið.

Onnur skuld verður tikin við til amortiseraða útveganarvirði, sum vanliga er áljóðandi virðið.

Pengastreymuppgerð

Pengastreymuppgerðin vísir pengastreymarnar hjá felagnum frá rakstri, íløgum og fígging fyri roknskaparárið, broytingar í tøkum peningi umframt tøkum pening við roknskaparbyrjan og roknskaparlok.

Tá feløg verða keypt ella seld, verður gjaldfórisávirkanin víst fyri seg undir pengastreymum frá íløgum. Í pengastreymuppgerðini verða pengastreymar viðvíkjandi keyptum feløgum innroknaðir frá útveganardegnum, og pengastreymar viðvíkjandi seldum feløgum verða innroknaðir fram til seldadagin.

Deferred tax assets, including the tax value of tax losses eligible for carry-over, are recognised at the value at which they are expected to be realisable, either by settlement against tax of future earnings or by set-off in deferred tax liabilities within the same legal tax unit.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.

Liabilities

Financial liabilities related to borrowings are recognised at the received proceeds with the deduction of transaction costs incurred. In following periods, the financial liabilities are recognised at amortised cost, corresponding to the capitalised value by use of the effective interest. The difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the profit and loss account during the term of the loan.

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

The cash flow statement

The cash flow statement shows the cash flow of the company for the year, divided in cash flows deriving from operating activities, investment activities, and financing activities, respectively, the changes in the liabilities, and the available funds at the beginning and the end of the year respectively.

The effect of cash flow deriving from purchase and sale of enterprises appears separately under cash flow from investment activities. In the cash flow statement, cash flow deriving from purchased enterprises is recognised as of the date of acquisition, and cash flow deriving from sold enterprises is recognised until the sales date.

Nýttur roknskaparháttur

Accounting policies used

Pengastreymar frá rakstri

Pengastreymar frá rakstri verða gjördir upp sum ársúrslit javnað fyrri ekki kontantar rakstrarpostar, broyting í rakstrarfígging og goldnan partafelagsskatt.

Pengastreymar frá ílögum

Pengastreymar frá ílögum umfata gjöld í sambandi við keyp og sölur av felögum og virksemlu umframt keyp og sölur av stöðisögn.

Pengastreymar frá fígging

Pengastreymar frá fígging umfata broytingar í stödd ella samanseting av felagskapitali og kostnaðir í hesum sambandi. Harumframt umfata pengastreymarnir lántøku, avdráttir av rentuberandi skuld og útgöldið vinningsbýti til eigararnar.

Tøkur peningur

Tøkur peningur umfatar tøkan pening umframt stuttfreistað virðisbrøv, ið lætt kunnu umbýttast við tøkan pening, og har tað er ótýðandi váði fyrri virðisbroytingum.

Cash flow from operating activities

Cash flow from operating activities are calculated as the results for the year adjusted for non-cash operating items, the change in the working capital, and corporate tax paid.

Cash flow from investment activities

Cash flow from investment activities comprises payments in connection with the acquisition and sale of enterprises and activities as well as the acquisition and sale of intangible and tangible fixed assets and fixed asset investments respectively.

Cash flow from financing activities

Cash flow from financing activities comprises changes in the size or the composition of the share capital and the costs in this connection. Furthermore, these activities comprise borrowings, instalments on interestbearing debt, and payment of dividend to the shareholders.

Available funds

Available funds comprise cash funds and short-term securities which can easily be converted into cash funds and on which only an insignificant risk of value changes exists.

Rakstrarroknskapur 1. januar - 31. desember
Profit and loss account 1 January - 31 December

Nota Note	2021 t.DKK	2020 t.DKK
1 Nettosøla / <i>Net turnover</i>	893.496	667.338
Framleiðslukostnaðir / <i>Production costs</i>	-743.782	-533.595
Bruttoúrslit / <i>Gross profit</i>	149.714	133.743
Sølu- og flutningskostnaðir / <i>Distribution costs</i>	-67.933	-65.405
Fyrisingarkostnaðir / <i>Administration costs</i>	-21.750	-24.760
Rakstrarúrslit / <i>Operating profit</i>	60.031	43.578
4 Aðrar figgjarligar inntøkur / <i>Other financial income</i>	429	458
Aðrir figgjarligir kostnaðir / <i>Other financial costs</i>	-5.656	-4.102
Fígging netto / <i>Financing, net</i>	-5.227	-3.644
Úrslit áðrenn skatt / <i>Result before tax</i>	54.804	39.934
5 Skattur av ársúrsliti / <i>Tax on ordinary results</i>	-10.516	-8.328
Ársúrslit / <i>Result for the year</i>	44.288	31.606
Uppskot til býti av úrsliti: / <i>Proposed distribution of the results:</i>		
Óvanligt vinningsbýti samtykt í roknskaparárinum / <i>Extraordinary dividend adopted during the financial year</i>	27.750	18.000
Flytast til flutt úrslit / <i>Allocated to results brought forward</i>	16.538	13.606
Býtt tilsamans / <i>Distribution in total</i>	44.288	31.606

Fíggjarstöða 31. desember
Balance sheet 31 December

OGN / ASSETS			
Nota Note		2021 t.DKK	2020 t.DKK
Støðisogn / Fixed assets			
6	Keypt rættindi / <i>Acquired rights</i>	11.496	13.401
6	Goodwill / <i>Goodwill</i>	37.041	43.215
	Immateriell støðisogn tilsamans / <i>Intangible fixed assets in total</i>	48.537	56.616
7	Grundøki, bygningar og oljugoymslur / <i>Grounds, buildings and oil depots</i>	96.200	98.993
7	Tøkniogn og maskinur / <i>Technical equipment and machinery</i>	10.170	13.694
7	Onnur støðisogn, rakstartól og innbúgv / <i>Fixtures</i>	9.817	9.431
7	Materiell støðisogn í gerð / <i>Tangible assets under construction</i>	2.545	0
	Materiell støðisogn tilsamans / <i>Tangible fixed assets in total</i>	118.732	122.118
8	Kapitalpartar í atknýttum fyrítøkum / <i>Equity investments in group enterprises</i>	12.135	12.135
9	Áogn hjá atknýttum fyrítøkum / <i>Amounts owed by group enterprises</i>	7.500	7.500
10	Kapitalpartar í assosieraðum fyrítøkum / <i>Equity investment in associated enterprise</i>	5.000	0
	Fíggjarlig støðisogn tilsamans / <i>Financial fixed assets in total</i>	24.635	19.635
	Støðisogn tilsamans / Fixed assets in total	191.904	198.369
Ogn í umferð / Current assets			
	Rávørur og hjálpartilfar / <i>Raw materials and consumables</i>	41.850	37.366
	Vørugoymslur tilsamans / <i>Inventories in total</i>	41.850	37.366
	Vøru- og tænaúáogn / <i>Trade debtors</i>	85.386	48.403
	Áogn hjá atknýttum fyrítøkum / <i>Amounts owed by group enterprises</i>	1.295	941
	Áogn hjá assosieraðum fyrítøkum / <i>Amounts owed by associated enterprises</i>	746	0
	Áogn tilsamans / <i>Debtors in total</i>	87.427	49.344
	Tøkur peningur / <i>Available funds</i>	18.729	30.474
	Ogn í umferð tilsamans / Current assets in total	148.006	117.184
	OGN TILSAMANS / Assets in total	339.910	315.553

Fíggarstöða 31. desember
Balance sheet 31 December

SKYLDUR / EQUITY AND LIABILITIES

Nota <u>Note</u>	2021 t.DKK	2020 t.DKK
Eginogn / Equity		
11 Felagskapitalur / <i>Share capital</i>	6.000	6.000
Flutt úrslit / <i>Results brought forward</i>	95.471	73.683
Eginogn tilsamans / <i>Equity in total</i>	101.471	79.683
Avsettar skyldur / Provisions		
12 Avsett til útsettan skatt / <i>Provisions for deferred tax</i>	7.203	8.772
Avsettar skyldur tilsamans / <i>Provisions in total</i>	7.203	8.772
Skuld / Liabilities		
Skuld til peningastovnar / <i>Bank debts</i>	102.048	116.278
13 Langfreistað skuld tilsamans / <i>Long-term liabilities in total</i>	102.048	116.278
13 Stuttfreistaður partur av langfreistaðari skuld / <i>Short-term part of long-term liabilities</i>	14.196	13.868
Skuld til peningastovnar / <i>Bank debts</i>	1.595	0
Vøru- og tænauskuld / <i>Trade creditors</i>	75.057	67.700
14 Partafelagsskattur / <i>Corporate tax</i>	12.084	8.758
Onnur skuld / <i>Other debts</i>	15.756	20.493
Skyldugt vinningsbýti / <i>Outstanding dividend</i>	10.500	0
Stuttfreistað skuld tilsamans / <i>Short-term liabilities in total</i>	129.188	110.819
Skuld tilsamans / <i>Liabilities in total</i>	231.236	227.097
SKYLDUR TILSAMANS / <i>Equity and liabilities in total</i>	339.910	315.552
2 Starvsfólkaviðurskifti / <i>Staff matters</i>		
3 Samsýning til valdan grannskoðara / <i>Fee, auditor</i>		
15 Veðsetingar og trygdarveitingar / <i>Mortgage and securities</i>		
16 Nærstandandi partar / <i>Related parties</i>		

Eginognaruppgerð
Statement of changes in equity

	Felagskapitalur <i>Share capital</i> t.DKK	Flutt úrslit <i>Results brought forward</i> t.DKK	Tilsamans <i>In total</i> t.DKK
Eginogn 1. januar 2020 / <i>Equity 1 January 2020</i>	6.000	135.077	141.077
Kapitalhækking <i>Cash capital increase</i>	4.500	0	4.500
Fluttur vinningur ella hall í árinum / <i>Profit or loss for the year brought forward</i>	0	31.606	31.606
Óvanligt vinningsbýti / <i>Dividend</i>	0	-18.000	-18.000
Kapitallækking <i>Cash capital reduction</i>	-4.500	0	-4.500
Keyf av egnum partabrøvum / <i>Purchase of own shares</i>	0	-75.000	-75.000
Eginogn 1. januar 2021 / <i>Equity 1 January 2021</i>	6.000	73.683	79.683
Fluttur vinningur ella hall í árinum / <i>Profit or loss for the year brought forward</i>	0	44.288	44.288
Óvanligt vinningsbýti / <i>Distributed extraordinary dividend adopted during the financial year</i>	0	-27.750	-27.750
Vinningsbýti egin partabrøv / <i>Dividend own shares</i>	0	5.250	5.250
	6.000	95.471	101.471

Pengastreymisuppgæð 1. januar - 31. desember
Cash flow statement 1 January - 31 December

DKK in thousands.

Nota	2021 t.DKK	2020 t.DKK
Ársúrslit / Results for the year	44.288	31.606
17 Javningar / Adjustments	34.887	30.309
18 Broyting í rakstrarpeningi / Change in working capital	-39.949	5.544
Pengastreymar frá rakstri áðrenn figgjárligar postar / Cash flow from operating activities before net financials	39.226	67.459
Rentuinnngjaldingar og líknandi / Interest received and similar amounts	429	459
Rentuútgjaldingar og líknandi / Interest paid and similar amounts	-5.656	-4.102
Pengastreymar frá vanligum rakstri / Cash flow from ordinary activities	33.999	63.816
Goldin partafelagsskattur / Corporate tax paid	-8.758	-10.098
Pengastreymar frá rakstri / Cash flow from operating activities	25.241	53.718
Keyp av immateriellari støðisogn / Purchase of intangible fixed assets	-418	-474
Keyp av materiellari støðisogn / Purchase of tangible fixed assets	-7.264	-8.945
Søla av materiellari støðisogn / Sale of tangible fixed assets	3	283
Keyp av figgjárligari støðisogn / Purchase of financial fixed assets	-5.000	0
Pengastreymar frá íløgum / Cash flow from investment activities	-12.679	-9.136
Upptøka av langfreistaðari skuld / Raising of long-term debts	0	75.075
Avdráttir av langfreistaðari skuld / Repayments of long-term debt	-13.902	-8.576
Keyp av egnum partabrøvum / Purchase of treasury shares	0	-75.000
Goldið vinningsbýti / Dividend paid	-12.000	-18.000
Broyting í stuttfreistaðari skuld til peningastovnar / Available funds	1.595	0
Pengastreymar frá figging / Cash flow from financing activities	-24.307	-26.501
Broyting í tøkum peningi / Changes in available funds	-11.745	18.081
Tøkur peningur primo / Available fundsprimo	30.474	12.393
Tøkur peningur ultimo / Available funds ultimo	18.729	30.474
Tøkur peningur / Available funds		
Tøkur peningur / Available funds:	18.729	30.474
Tøkur peningur ultimo / Available funds ultimo	18.729	30.474

Notur Notes

1. Nettosøla / Net turnover

Samsvarandi § 96, stk. 1, í ársroknskaparlógini er býtið av nettosøluni á virksemisøki og geografisk øki ikki víst av kappingarligum áðum.

The allocation of net turnover is excluded in accordance with paragraph 96, subsection 1, in the Faroese Financial Statements Act, due to competition reasons.

	2021 t.DKK	2020 t.DKK
2. Starvsfólkaviðurskifti / Staff matters		
Lønir / Salary and wages	38.117	38.030
Eftirlønir / Pensions	4.594	4.280
Onnur almenn gjæld / Other social costs	1.952	1.984
	44.663	44.294
Stjórn / Executive board	5.516	5.481
Nevnd / Board of directors	285	379
	5.801	5.860
Starvsfólk í miðal / Average number of employees	88	82
3. Samsýning til valdan grannskoðara / Fee, auditor		
Samlað samsýning til P/F Januar, læggilt grannskoðanarvið / Total fee for P/F Januar, State Authorised Public Accountants	302	292
Samsýning viðvíkjandi lógarkravadari grannskoðan / Fee concerning compulsory audit	168	165
Aðrar veitingar / Other services	134	127
	302	292
4. Aðrar figgjarligar inntøkur / Other financial income		
Rentur, atknýttar fyrirtøkur / Interests, subsidiaries	429	409
Fíggjarinntøkur / Financial income	0	49
	429	458
5. Skattur av ársúrsliti / Tax on ordinary results		
Skattur av ársúrsliti / Tax of the results for the year	12.084	8.758
Broying í útsettum skatti / Adjustment for the year of deferred tax	-1.568	-430
	10.516	8.328

Notur
Notes

6. Immateriell stöðisogn / Intangible assets

	Keypt rættindi <i>Acquired rights</i> t.DKK	Goodwill <i>Goodwill</i> t.DKK
Útveganarvirði primo / <i>Cost beginning balance</i>	23.095	123.470
Tilgongd / <i>Additions</i>	418	0
Útveganarvirði ultimo / <i>Cost closing balance</i>	23.513	123.470
Av- og niðurskrivingar primo / <i>Depr. and writedown beginning balance</i>	9.694	80.256
Avskringing í árinum / <i>Depreciations for the year</i>	2.323	6.174
Av- og niðurskrivingar ultimo / <i>Depreciations and writedown closing balance</i>	12.017	86.430
Roknskaparligt virði ultimo / <i>Book value closing balance</i>	11.496	37.040

Notur
Notes

7. Materíell stöðisogn / Tangible assets

	Grundøki, bygningar og oljugoymslur <i>Grounds, buildings and oil depots</i> t.DKK	Tækniogn og maskinur <i>Technical equipment and machinery</i> t.DKK	Önnur stöðisogn, rakstrartól og innbúgv <i>Fixtures</i> t.DKK	Materíell stöðisogn í gerð <i>Tangible assets under construction</i> t.DKK
Útveganarvirði primo / <i>Cost beginning balance</i>	92.062	39.459	35.409	0
Tilgongd / <i>Additions</i>	860	0	3.859	2.545
Frágongd / <i>Disposals</i>	-1.673	-2.240	0	0
Útvegnarvirði ultimo / <i>Cost closing balance</i>	91.249	37.219	39.268	2.545
Uppskrivningar primo / <i>Revaluation beginning balance</i>	78.956	0	0	0
Uppskrivningar ultimo / <i>Revaluation closing balance</i>	78.956	0	0	0
Av- og niðurskrivingar primo / <i>Depreciations and writedown beginning balance</i>	72.025	25.765	25.978	0
Avskrivningar í árinum / <i>Depreciations for the year</i>	3.653	3.521	3.474	0
Afturföring av av- og niðurskrivingum av avhendaðum ognum / <i>Depreciations and writedown, assets disposed of</i>	-1.673	-2.236	0	0
Av- og niðurskrivingar ultimo / <i>Depreciations and writedown closing balance</i>	74.005	27.050	29.452	0
Roknskaparligt virði ultimo / <i>Book value closing balance</i>	96.200	10.169	9.816	2.545

Notur
Notes

	31/12 2021 t.DKK	31/12 2020 t.DKK
8. Kapitalpartar í atknýttum fyrirkæmum / Equity investments in group enterprises		
Útveganarvirði primo / Acquisition sum, opening balance	12.135	12.135
Roknskaparligt virði ultimo / Book value ultimo	12.135	12.135

Høvuðstølini hjá fyrirkæmunum sambært seinast góðkendu ársfrásøgnunum
The financial highlights for the enterprises according to the latest approved annual reports

<i>DKK in thousands</i>	Ognarpartur <i>Share of ownership</i>	Eginogn <i>Equity</i>	Ársúrslit <i>Results for the year</i>	Roknskaparligt virði hjá P/F Magn <i>Book value at P/F Magn</i>
Sp/f Bærentsen, FO-900 Vágur	100 %	-2.866	-330	0
P/F Demich, FO-100 Tórshavn	70 %	17.857	-1.357	12.135
		14.991	-1.687	12.135

	31/12 2021 t.DKK	31/12 2020 t.DKK
9. Áøgn hjá atknýttum fyrirkæmum / Amounts owed by group enterprises		
Áøgn hjá atknýttari fyrirkæmu (ábyrgdarlán) / Amounts owed by group enterprise	7.500	7.500
	7.500	7.500

Notur
Notes

	31/12 2021 t.DKK	31/12 2020 t.DKK
10. Kapitalpartar í assosieraðum fyrirkæmum / Equity investment in associated enterprise		
Tilgongd í árinum / Additions during the year	5.000	0
Roknskaparligt virði ultimo / Book value ultimo	5.000	0

Hævuðstølini hjá fyrirkæmun sambært seinast góðkendu ársfrásøgnini

The financial highlights for the enterprise according to the latest approved annual report

	Ognarpartur	Eginogn	Ársúrslit	Roknskaparligt virði hjá P/F Magn
<i>DKK in thousands</i>	<i>Share of ownership</i>	<i>t.DKK</i>	<i>t.DKK</i>	<i>t.DKK</i>
	<i>Share of ownership</i>	<i>Equity</i>	<i>Results for the year</i>	<i>Book value at P/F Magn</i>
P/F Flatnahagi, FO-100 Tórshavn	40 %	12.500	0	5.000

Fyrsta roknskaparárið hjá felagnum endar pr. 31.12.2022, tí fyriliggur eingin ársfrásøgn pr. 31.12.2021.

The companys first financial year ends at 31.12.2022, therefore there is no annual report as at 31.12.2021.

11. Felagskapitalur / Share capital

Felagið eigur tann 31.12.2021 ognar kapitalpartar uppá nominelt 2.000.000 kr., svarandi til 33% av samlaða felagskapitalinum. Kapitalpartarnir eru keyptir í 2020 fyri at gera tillagingar í figgjarsamansetingini.

The company owns at 31.12.2021 own shares of nominally 2.000.000 DKK corresponding to 33% of the total share capital. The shares are purchased in 2020 to make adjustments in the capital structure.

	31/12 2021 t.DKK	31/12 2020 t.DKK
12. Avsett til útsettan skatt / Provisions for deferred tax		
Avsett til útsettan skatt primo / Provisions for deferred taxprimo	8.771	9.202
Útsettur skattur í árinum / Deferred tax of the results for the year	-1.568	-430
	7.203	8.772

Notur
Notes

13. Skyldur / Liabilities

	Skuld tilsamans 31/12 2021 <i>Debt in total</i> 31 Dec 2021 t.DKK	Stuttfreistaður partur av langfreistaðari skuld <i>Short-term part</i> <i>of long-term</i> <i>liabilities</i> t.DKK	Langfreistað skuld 31/12 2021 <i>Long-term debt</i> 31 Dec 2021 t.DKK	Restskuld aftaná 5 ár <i>Outstanding</i> <i>debt after</i> <i>5 years</i> t.DKK
Skuld til peningastovnar				
<i>Bank depts</i>	116.244	14.196	102.048	41.834
	116.244	14.196	102.048	41.834

14. Partafelagsskattur / Corporate tax

	31/12 2021 t.DKK	31/12 2020 t.DKK
Skyldugur partafelagsskattur primo / <i>Payable corporate tax primo</i>	8.758	10.098
Goldin skattur í roknskaparárinum / <i>Paid tax during the financial year</i>	-8.758	-10.098
Roknaður skattur inniverandi ár / <i>Calculated tax for the present year</i>	12.084	8.758
	12.084	8.758

15. Veðsetingar og trygdarveitingar / Mortgage and securities

Sum trygd fyri skuld til peningastovnar er latið veð á 192 mió. kr. í grundøkjum og bygningum, hvørs roknskaparligu virðir pr. 31. desember 2021 eru 96,2 mió. kr.

Security of 192 m.DKK for mortgage debts has been granted on land and buildings representing a book value of 96,2 m.DKK at 31 December 2021.

Sum trygd fyri skuld til peningastovnar hevur felagið stillað virkisveð á nom. 100 mió. kr. Virkisveðið umfatar m.a goymslur og vøru- og tænaðuágn, hvørs roknskaparliga virði pr. 31. desember 2021 er á 123,5 mió. kr.

For bank debts the company has provided security (floating charge) nom. 100 m.DKK. The floating charge comprises of i.a. stocks and accounts receivables with a book value per 31.12.2021 of 123,5 m.DKK.

16. Nærstandandi partar / Related parties
Avgerandi ávirkan / Controlling interest

Sp/f Orkufelagið	Høvuðspartaeigari
Bókbindaragøta 6	Majority shareholder
FO-100 Tórshavn	

Notur Notes

	2021 t.DKK	2020 t.DKK
17. Javningar / Adjustments		
Av- og niðurskrivingar av materiellari og immateriellari stöðisogn / <i>Depreciation, amortisation and writedown</i>	19.144	18.338
Aðrar fíggjarligar inntøkur / <i>Other financial income</i>	-429	-458
Aðrir fíggjarligir kostnaðir / <i>Other financial costs</i>	5.656	4.102
Skattur av ársúrsliti / <i>Tax on ordinary results</i>	10.516	8.327
	34.887	30.309
18. Broyting í rakstrarpeningi / Change in working capital		
Broyting í vørugoymslum / <i>Change in inventories</i>	-4.484	-4.423
Broyting í áögn / <i>Change in debtors</i>	-38.085	7.489
Broyting í vøru- og tænauskuld og aðrari skuld / <i>Change in trade creditors and other liabilities</i>	2.620	2.478
	-39.949	5.544